



EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product: **BOREA**

Reference: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

The notified body: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate:

N° 0082/047/158/10/19/1145

The product is subject to the type conformity monitoring procedure on the basis of the internal production control (module C)

Place and date of issue: Crolles,; 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Product risk director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **BOREA**

Référence: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

° Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

L'organisme notifié: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:
N° 0082/047/158/10/19/1145

Le produit est soumis à la procédure de suivi de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (module C)

Date et lieu d'établissement: Crolles,; 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur risque produit



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **BOREA**

Referenz: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Die benannte Stelle: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:
N° 0082/047/158/10/19/1145

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle unterzogen (Modul C)

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Leiter Produktrisiko



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **BOREA**

Codice: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

È conforme alle seguenti normative europee:

° Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

L'organismo notificato: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Il prodotto è oggetto della procedura di controllo della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione (modulo C)

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Direttore del rischio di prodotto



Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **BOREA**

Referencia: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

El organismo notificado: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

N° 0082/047/158/10/19/1145

El producto está sometido al procedimiento de seguimiento de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C)

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Director del riesgo del producto



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **BOREA**

Referência: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

O organismo notificado: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:

N° 0082/047/158/10/19/1145

O produto é submetido ao procedimento de acompanhamento da conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C)

Local e data de emissão: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Diretor de risco de produto



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **BOREA**

Referentie: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

De aangemelde: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Het product is onderworpen aan de conformiteitsopvolgingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van de interne productiecontrole (module C)

Plaats en datum van afgifte: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur van risico produkt



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt: **BOREA**

Produkt referens: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- ° Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Den anmälda organ: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Produkten omfattas av förfarandet för kontroll av överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll (modul C)

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Direktör för produktrisk



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **BOREA**

Tuotekoodi: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Ilmoitetun laitoksen on: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Tuotteeseen sovelletaan valvontamenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu sisäiseen tuotannonvalvontaan (moduuli C)

Antamisaikka ja -päivämäärä: Crolles,: 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Tuoteriskijohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet: **BOREA**

Referanse: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr

Gjeldende standarder: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Det tekniske kontrollorganet: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Produktet er underlagt monitoreringsprosedyrer for konformitet for type basert på intern produksjonskontroll (modul C)

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Produktrisiko Direktør



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **BOREA**

Kódové označení: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Aplikované normy: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Oznámená instituce: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Výrobek podléhá postupu pro kontrolu shody s typem na základě vnitřní kontroly výroby (modul C)

Místo a datum vydání: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Ředitel rizik produktů



Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **BOREA**

Kod: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- ° Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Zastosowane normy: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Jednostka notyfikowana: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Produkt podlega procedurze zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C)

Miejsce i data wydania: Crolles,; 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Dyrektor ryzyka produktu



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **BOREA**

Oznaka izdelka: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

Veljavni standardi: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Priglašeni organ: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Izdelek je predmet postopka spremljanja stanja za skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje (modul C)

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Direktor tveganj proizvode



EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **BOREA**

Cikkszám: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről

Alaklamazandó előírások: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

A notifikált szervezet: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Ezt követően a terméket belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (C. Modul)

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Termék kockázati igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът: **BOREA**

Референтен номер: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Приложими стандарти: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Нотифицираният орган: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Продуктът е преминал процедура за изследване на типа въз основа на вътрешен производствен контрол (модул С)

място и дата на издаване: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
директор на риска за продукти



EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt: **BOREA**

Henvisning: **A042AA00-A042BA00-A042CA00**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Anvendte standarder: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

Det bemyndigede organ: **APAVE Sud Europe**
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

N° 0082/047/158/10/19/1145

Produktet er omfattet af opfølgingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol (modul C)

Udstedelsessted og -dato: Crolles, : 14/11/2019

Bernard BRESSOUX
Produkt risiko Direktør